



# ROLLER FLASH

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

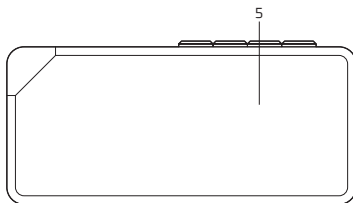
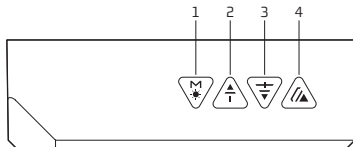
[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)






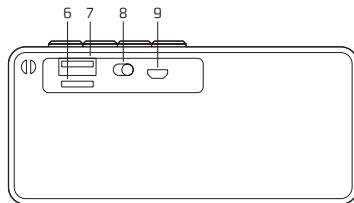
# ROLLER FLASH

BLUETOOTH STEREO SPEAKER  
WITH LED LIGHTS



## OVERVIEW

- |  |   |
|--|---|
| 1 Mode/lights button   | 6 Micro SD card slot                          |
| 2 Volume - / REW   | 7 USB port                                    |
| 3 Volume + / FWD   | 8 On/Off                                      |
| 4 Button  | 9 Connection point for charging via micro USB |
| 5 LED lights   |   |



## CHARGING THE BLUETOOTH SPEAKER

1. Connect the Bluetooth speaker's micro USB socket with the computer's USB port through USB cable.
2. The charging LED will turn ON in red light; the rechargeable battery is in charging.
3. The charging LED red light will turn OFF when the rechargeable battery is fully charged.
4. Disconnect the USB cable, and close the rubber seal cover when it is done.

## BLUETOOTH SPEAKER PAIRING / RECONNECTING






1. Turn on the power, a message sound; "beep" will announce from speaker and the mode LED will blinking in blue; the device is turned ON and goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
2. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.
3. Search for "NGS ROLLER FLASH" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device).
4. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).
5. If pairing is successful, a message sound; "beep" will announce from speaker and the mode LED light will keep turn on.

## MODES

### BLUETOOTH / USB / FM RADIO / MICRO SD CARD

To switch between modes, press the "M" key. If the device is not connected to a micro SD card or USB memory, it will skip these modes when the "M" key is pressed.



## BLUETOOTH SPEAKER CONTROL FUNCTION

1. In playing music, press  button to pause music, press it once again to play.
2. Press and hold the  button to increases the volume level.
3. Press and hold the  button to decreases the volume level.
4. Press the  button to play next music file.
5. Press the  button to play previous music file.

## HAND FREE FUNCTION

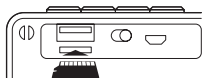
### BLUETOOTH MODE ONLY

When there is an incoming call;

1. The ringing sound will up and the playing music will pause automatically.
2. Press  button to pick up the call if you want.
3. Now you have hand free function with the Bluetooth speaker.
4. Hold down the  button for 2 seconds to hand up the call when finished. And,
5. The paused music will start to play automatically.

## MICRO SD CARD MODE

1. Insert the micro SD card into the slot.






2. The device will automatically play any music in MP3 format on the card.

## USB MODE

1. Insert a USB flash drive into the slot.
2. The device will automatically play any music in MP3 format on the flash drive.

## FM MODE

1. Hold down the "M" button until you hear "Radio mode".
2. Press the  button to start an automatic channel search. Channels are remembered automatically.
3. To skip between channels, simply press the  and  buttons.

**Note:** For better radio reception, connect the charging cable (which also acts as an antenna) into the micro USB slot.

## LIGHTS

The LED lights have 3 settings.

1. Change in time with the bass of the song playing.
2. Fixed light. Always follow the same pattern.
3. Off. No light.

To move between these modes, simply hold down the  button for 3 seconds.

**Battery warranty:** The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



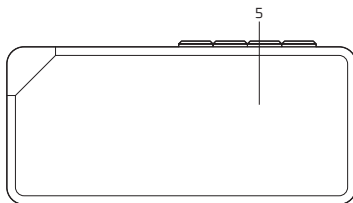
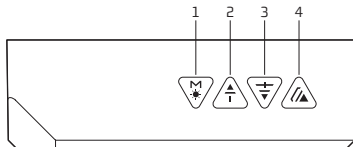
HEREBY, **LURBE GRUP S.A.**, DECLARES THAT THIS **SPEAKER** IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVE 1999/5/EC.



# ROLLER FLASH

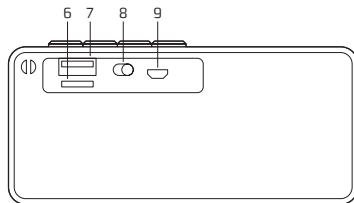
HAUT-PARLEUR BLUETOOTH STÉRÉO  
AVEC ÉCLAIRAGE LED





## APERÇU GENERAL

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 1 Bouton mode/voyants | 6 Entrée carte micro SD      |
| 2 Volume - / REW      | 7 Port USB                   |
| 3 Volume + / FWD      | 8 Allumé/éteint              |
| 4 Bouton              | 9 Connexion charge micro USB |
| 5 Voyants LED         |                              |



## CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Raccorder la prise micro USB du haut-parleur Bluetooth au port USB à l'aide du câble USB.
2. Le voyant LED rouge de charge s'allume; la batterie rechargeable est en cours de chargement.
3. Le voyant LED rouge de charge s'éteint; la batterie rechargeable est complètement chargée.
4. Débrancher le câble USB, et fermer le couvercle avec le joint étanche (10) quand c'est terminé.

## COUPLAGE/ RECONNEXION DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH






1. Allumez l'alimentation, un message est diffusé par le haut-parleur et le voyant LED bleu du mode clignote; le dispositif s'allume et passe au mode de recherche / couplage / reconnexion pour réaliser le couplage.
2. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.
3. Rechercher le "NGS ROLLER FLASH" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile).
4. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).
5. Si le couplage se réalise correctement, un message retentit sur le haut-parleur et la LED s'allume de manière fixe.

## MODES

### BLUETOOTH / USB / RADIO FM / CARTE MICRO SD



Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur la touche « M ». Si l'appareil n'est pas connecté à une carte micro SD ou à une clé USB, en appuyant sur la touche « M », vous ignorez ces modes.

## FONCTION DE COMMANDE DU HAT-PARLEUR BLUETOOTH

1. Pendant la lecture de la musique, appuyer sur le bouton  pour mettre en pause, appuyer encore pour recommencer la lecture.
2. Appuyer long sur le bouton  pour monter le volume.
3. Appuyer long sur le bouton  pour baisser le volume.
4. Appuyer sur le bouton  pour lire le fichier de musique suivant.
5. Appuyer sur le bouton  pour lire le fichier de musique précédent.

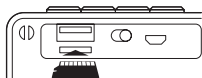
## FONCTION MAINS LIBRES SEULEMENT POUR LE MODE BLUETOOTH

Pendant un appel entrant ;

1. Le volume de la sonnerie monte et la musique se met en pause automatiquement.
2. Appuyer sur le bouton  pour répondre à l'appel si vous le souhaitez.
3. Maintenant, le haut-parleur Bluetooth permet de mettre en place la fonction mains libres.
4. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour raccrocher le téléphone à la fin de l'appel. Puis,
5. La musique mise en pause rétablit la lecture automatiquement.

## MODE CARTE MICRO SD

1. Insérez la carte micro SD dans la fente correspondante.






2. Le dispositif lira automatiquement la musique MP3 de la carte.

## MODE USB

1. Insérez une mémoire flash USB dans la fente correspondante.
2. Le dispositif lira automatiquement la musique MP3 dans la mémoire.

## MODE FM

1. Appuyez sur le bouton « M » pour écouter le message « Radio mode ».
2. Appuyez sur le bouton  pour démarrer la recherche automatique. Les chaînes seront automatiquement enregistrées.
3. Pour défiler de chaîne en chaîne, appuyez simplement sur les touches  et .

**Remarque :** Pour une meilleure réception des signaux radio connectez le câble de recharge dans la fente micro USB, car ce câble sert à la fois d'antenne.

## VOYANTS

Les voyants LED ont trois positions.

1. Ils se déplacent avec les graves de la chanson en cours de lecture.
2. Allumé en permanence. Suivez toujours le même schéma.
3. Éteint. Pas de lumière.

Pour vous déplacer parmi ces modes vous devez juste maintenir enfoncé le bouton  pendant 3 secondes.

**Garantie de la batterie.** La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

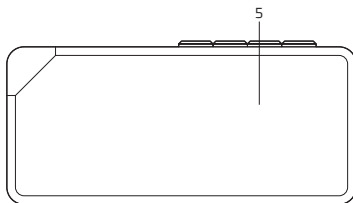
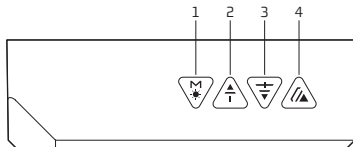


PAR LA PRÉSENTE **LURBE GRUP S.A.** DÉCLARE QUE L'APPAREIL **HAUT-PARLEUR** EST CONFORME AUX EXIGENCES ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS PERTINENTES DE LA DIRECTIVE 1999/5/CE.



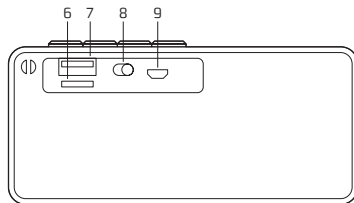
# ROLLER FLASH

ALTAVOZ BLUETOOTH ESTÉREO  
CON ILUMINACIÓN LED



## PRESENTACIÓN GENERAL

- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1 Botón modo / luces | 6 Entrada tarjeta micro SD |
| 2 Volumen - / REW    | 7 Puerto USB               |
| 3 Volumen + / FWD    | 8 Encendido/apagado        |
| 4 Botón              | 9 Conexión carga micro USB |
| 5 Luces LED          |                            |



## **CARGA DEL ALTAVOZ BLUETOOTH**

1. Conecte la toma micro USB del altavoz Bluetooth al puerto USB del ordenador utilizando el cable USB.
2. El LED de carga rojo se encenderá para indicar que la batería recargable está siendo cargada.
3. El LED de carga rojo se apagará cuando la batería recargable está totalmente cargada.
4. Desconecte el cable USB.

## **EMPAREJAMIENTO / RECONEXIÓN DEL ALTAVOZ BLUETOOTH**

1. Ponga el interruptor en posición ON, suena un mensaje en el altavoz y se enciende el LED azul intermitente para indicar que el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para establecer el enlace.
2. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.
3. Busque "NGS ROLLER FLASH" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo).
4. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).
5. Si el emparejamiento se realiza con éxito, suena un mensaje en el altavoz y el LED se mantendrá encendido.








## MODOS

### BLUETOOTH / USB / RADIO FM / TARJETA MICRO SD



Para pasar de un modo a otro pulse la tecla "M". Si el dispositivo no tiene conectada una tarjeta micro SD o una memoria USB, al pulsar la tecla "M", omitirá estos modos.

## CONTROL DEL ALTAVOZ BLUETOOTH

1. Durante la reproducción de música, pulse el botón  para detener la música, púlselo de nuevo para reanudarla.
2. Mantenga pulsado el botón  para subir el volumen.
3. Mantenga pulsado el botón  para bajar el volumen.
4. Pulse el botón  para pasar al siguiente archivo de música.
5. Pulse el botón  para pasar al archivo de música anterior.

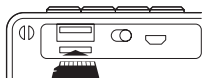
## FUNCIÓN MANOS LIBRES SOLO PARA MODO BLUETOOTH

Cuando se produce una llamada entrante:

1. El tono de la llamada sube y la música se detiene automáticamente.
2. Pulse el botón  para responder a la llamada si lo desea.
3. Ahora el altavoz Bluetooth ofrece la función manos libres.
4. Pulse el botón  de nuevo para colgar cuando haya terminado la llamada. Y,
5. La música que ha sido detenida se reanuda automáticamente.

## MODO TARJETA MICRO SD

1. Introduzca la tarjeta micro SD en la ranura correspondiente.



2. El dispositivo automáticamente reproducirá la música MP3 de la tarjeta.

## MODO USB

1. Inserte una memoria flash USB en la ranura correspondiente.
2. El dispositivo automáticamente reproducirá la música MP3 en la memoria.

## MODO FM


1. Pulse el botón "M" hasta escuchar el mensaje "Radio mode".
2. Pulse el botón para comenzar una búsqueda automática. Los canales se grabarán automáticamente.
3. Para pasar de canal en canal basta con pulsar las teclas y .

**Nota:** Para una mejor recepción de señal de radio conecte el cable de carga en la ranura micro USB, ya que este cable hace a la vez de antena.

## LUCES

Las luces LED tienen 3 posiciones.

1. Se mueven con los graves de la canción que está sonando.
2. Luz fija. Sigue siempre el mismo patrón.
3. Apagado. Sin luz.

Para moverse entre estos modos solo hay que mantener pulsados durante 3 segundos el botón .

**Garantía de la batería.** La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

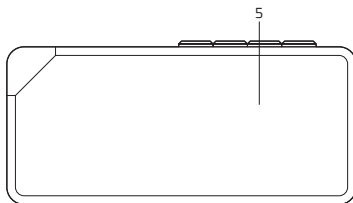
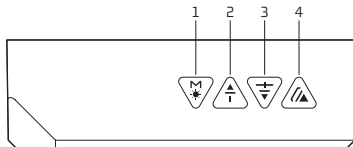


POR MEDIO DE LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A** DECLARA QUE EL **ALTAVOZ** CUMPLE CON LOS REQUISITOS ESENCIALES Y CUALESQUIERA OTRAS DISPOSICIONES APLICABLES O EXIGIBLES DE LA DIRECTIVA 1999/5/CE.



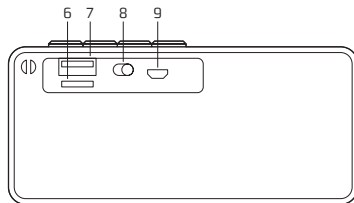
# ROLLER FLASH

BLUETOOTH STEREO LAUTSPRECHER  
MIT LED-BELEUCHTUNG



## PRESENTACIÓN GENERAL

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 Taste Modus/Lichter   | 6 Eingang für Micro-SD-Card         |
| 2 Lautstärke - / REW  | 7 USB-Anschluss                     |
| 3 Lautstärke + / FWD  | 8 Ein/Aus                           |
| 4 Taste  | 9 Micro-USB-Anschluss für Ladekabel |
| 5 LED-Lichter   |                                     |



## AUFLADEN DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Schliessen Sie den Micro USB Anschluss des Bluetooth Lautsprechers an den USB Anschluss des Computers mit dem USB Kabel.
2. Der rote LED für aufladen wird beleuchten, es wird angezeigt dass die aufladbare Batterien aufgeladen werden.
3. Der rote LED wird abgeschaltet , wenn die aufladbare Batterie komplett aufgeladen werden.
4. Schliessen Sie das USB Kabel aus und schliessen Sie den Deckel mit der Gummidichtung wenn Sie fertig sind.

## ÜBEREINSTIMMUNG / WIEDERANSCHLUSS DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS






1. Schalten Sie das Netzteil ein, eine Meldung wird über den Lautsprecher gehört, und der blaue LED wird mit blinkendem Licht beleuchten, es wird angezeigt dass das Gerät eingeschaltet wurde und dass im Suche / Übereinstimmung / Wiederanschluss Modus ist um den Anschluss durchzuführen.
2. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
3. "NGS ROLLER FLASH" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen).
4. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).
5. Wenn die Übereinstimmung erfolgreich durchgeführt wurde, es wird ein Nachrichtensignal durch den Lautsprecher zuhören sein und das LED wird eingeschaltet bleiben.

## MODI

### BLUETOOTH / USB / RADIO FM / MICRO-SD-KARTE

Um von einem zum anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Taste "M". Wenn das Gerät nicht mit einer Micro-SD-Karte oder einem USB-Speicher verbunden ist, werden beim Drücken der Taste "M" diese Modi übersprungen.



## KONTROLLE DES BLUETOOTH LAUTSPRECHERS

1. Bei der Wiedergabe der Musik,  Taste um die Musik zu halten drücken, drücken Sie nochmal die Taste um die Musik wieder zu starten.
2. Halten Sie die Taste  gedrückt um die Lautstärke aufzuheben.
3. Halten Sie die Taste  gedrückt um die Lautstärke zu senken.
4. Drücken Sie die  Taste um die nächste Musikdatei zu öffnen.
5. Drücken Sie die  Taste um die letzte Musikdatei zu öffnen.

## FREIHANDFUNKTION

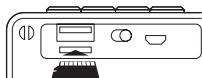
### NUR FÜR DEN MODUS BLUETOOTH

Bei ankommenden Anrufen:

1. Das Ton des Anrufes wird erhöht und die Musik wird automatisch gehalten
2. Drücken Sie die  Taste um den Anruf zu beantworten wenn Sie es wollen
3. Jetzt der Bluetooth Lautsprecher bietet die Freihandfunktion an.
4. Halten Sie die Taste  für 2 Sekunden gedrückt um nach dem Anruf aufzulegen und,
5. Die Musik die plötzlich gehalten wurde wird automatisch gestartet.

### MODUS FÜR MICRO-SD-KARTE

1. Legen Sie die Micro-SD-Karte in den entsprechenden Slot ein.






2. Das Gerät spielt automatisch die MP3-Musik von der Karte ab.

### MODUS USB

1. Stecken Sie eine USB-Flash-Memory in den entsprechenden Slot.
2. Das Gerät wird automatisch MP3-Musik im Speicher ablegen.

### MODUS FM

1. Drücken Sie die Taste "M" solange, bis Sie die Nachricht "Radio Mode" hören.
2. Drücken Sie die Taste , um einen automatischen Suchdurchlauf zu starten. Die Kanäle werden automatisch abgespeichert.
3. Um von Kanal zu Kanal zu wechseln, drücken Sie einfach auf die Tasten  und .


**Hinweis:** Um einen besseren Empfang von Funksignalen zu erhalten, verbinden Sie das Ladekabel mit dem Micro-USB-Anschluss, wodurch Sie dieses Kabel als eine Antenne verwenden können.



## LICHTER

Die LED-Lichter befinden sich an 3 Positionen.

1. Sie bewegen sich mit dem Klang des Songs, der abgespielt wird.
2. Dauerlicht. Es folgt immer dem gleichen Muster.
3. Aus. Ohne Licht.

Um zwischen diesen Modi zu wechseln, halten Sie einfach die Taste  gedrückt.

**Garantie für den Akku.** Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausabfall entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

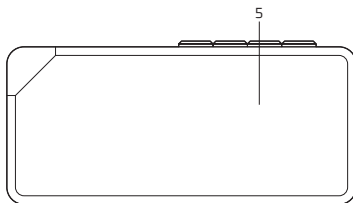
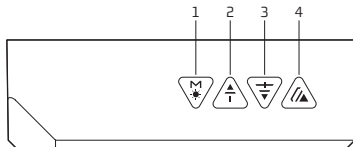


HIERMIT ERKLÄRT **LURBE GRUP S.A.**  
DASS SICH DAS GERÄT **LAUTSPRECHER**  
IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN  
GRUNDLEGEN DEN ANFORDERUNGEN  
UND DEN ÜBRIGEN EINSCHLÄGIGEN  
BESTIMMUNGEN DER RICHTLINIE  
1999/5/EG BEFINDET.



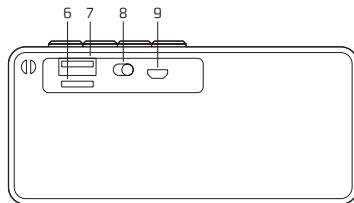
# ROLLER FLASH

ALTOPARLANTE BLUETOOTH STEREO  
CON ILLUMINAZIONE A LED



## PRESENTAZIONE GENERALE

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1 Pulsante modo/luci | 6 Alloggiamento della scheda micro SD         |
| 2 Volume - / REW     | 7 Porta USB                                   |
| 3 Volume + / FWD     | 8 Acceso/spento                               |
| 4 Pulsante ▶/⏸       | 9 Collegamento per ricarica tramite micro USB |
| 5 Luci a LED         |   |



### RICARICA DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Collegare la presa USB micro dell'altoparlante Bluetooth alla porta USB del computer utilizzando il cavo USB.
2. Il LED di ricarica rosso si accenderà per indicare che la batteria ricaricabile è sotto carica.
3. Il LED di ricarica rosso si spegnerà quando la batteria ricaricabile si è completamente ricaricata.
4. Scollegare il cavo USB e chiudere il coperchio con giunta di gomma (10) quando si è ultimata la ricarica.

### ACCOPPIAMENTO / RICONNESSIONE DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH






1. Attivare l'alimentazione, sarà emesso un messaggio dall'altoparlante e un LED blu lampeggerà per indicare che il dispositivo è acceso in modo ricerca / accoppiamento / ricollegamento per stabilire l'unione.
2. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.
3. Cercare "NGS ROLLER FLASH" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo.
4. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.
5. Se l'accoppiamento è stato eseguito con successo, ci sarà un segnale acustico dall'altoparlante e il LED rimarrà acceso.

## MODALITÀ

### BLUETOOTH / USB / RADIO FM / SCHEDA MICRO SD

Per passare da una modalità all'altra, premere il pulsante "M". Se il dispositivo non è collegato a una scheda micro SD o una memoria USB, premendo il pulsante "M", verranno saltate queste modalità.



## CONTROLLO DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH

1. Durante la riproduzione dei brani musicali, premere il tasto  per fermare la riproduzione premerlo di nuovo per riprendere.
2. Tenere premuto il tasto  per aumentare il volume.
3. Tenere premuto il tasto  per diminuire il volume.
4. Premere il tasto  per passare al seguente file musicale.
5. Premere il tasto  per passare al file musicale precedente.

## FUNZIONE MANI LIBERE

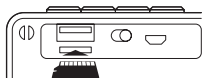
### SOLO PER MODALITÀ MODALITÀ BLUETOOTH

Quando si produce una chiamata entrante:

1. Il tono delle chiamate aumenta e la musica si arresta automaticamente.
2. Premere il tasto  per rispondere alla chiamata se si desidera.
3. Ora l'altoparlante Bluetooth mette a disposizione la funzione mani libere.
4. Tenere premuto per 2 secondi il tasto  di nuovo per terminare quando si è finita la conversazione.
5. La musica che era stata arrestata riprenderà automaticamente.

### MODALITÀ SCHEDA MICRO SD

1. Inserire la scheda micro SD nell'alloggiamento corrispondente.



2. Il dispositivo riproduce automaticamente la musica MP3 dalla scheda.

### MODALITÀ USB

1. Inserire una memoria flash USB nell'alloggiamento corrispondente.
2. Il dispositivo riproduce automaticamente la musica MP3 in memoria.

### MODALITÀ FM


1. Premere il pulsante "M" per ascoltare il messaggio "Modalità radio".
2. Premere il pulsante per avviare la ricerca automatica. I canali vengono registrati automaticamente.
3. Per passare da un canale a un altro è sufficiente premere i pulsanti e .

**Nota:** Per una migliore ricezione dei segnali radio, collegare il cavo di ricarica nell'alloggiamento micro USB, dato che questo cavo funge anche da antenna.

## LUCI

Le luci a LED hanno 3 posizioni.

1. Si muovono con i bassi del brano in riproduzione.
2. Luce fissa. Segue sempre lo stesso schema.
3. Spenta. La luce è spenta.

Per passare da una modalità all'altra è sufficiente tenere premuto per 3 secondi il pulsante .

**Garanzia della batteria.** La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



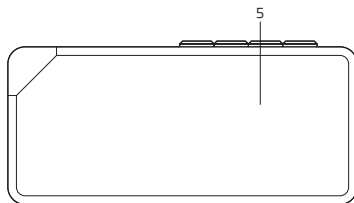
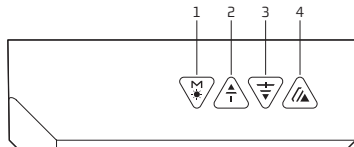
CON LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A.**  
DICHIARA CHE QUESTO **ALTOPARLANTE**  
È CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI  
ED ALLE ALTRE DISPOSIZIONI  
PERTINENTI STABILITE DALLA DIRETTIVA  
1999/5/CE.




# ROLLER FLASH

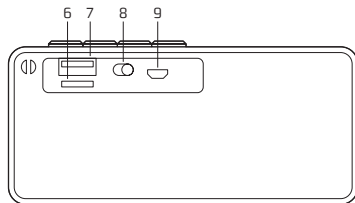
ALTAVOZ BLUETOOTH ESTÉREO  
COM ILUMINAÇÃO LED





## APRESENTAÇÃO GERAL

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 Botão de modo/luzes   | 6 Entrada para cartão Micro SD      |
| 2 Volume - / REW  | 7 Porta USB                         |
| 3 Volume + / FWD  | 8 Ligado/desligado                  |
| 4 Botão  | 9 Ligação de carregamento micro USB |
| 5 Luzes LED   |                                     |



## **CARREGAMENTO DO REPRODUTOR BLUETOOTH**

1. Ligue a tomada micro USB do reprodutor Bluetooth à porta USB do seu computador utilizando o cabo USB.
2. O LED de carregamento vermelho vai acender-se para indicar que a bateria recarregável está a ser carregada.
3. O LED de carregamento vermelho apaga-se quando a bateria recarregável estiver totalmente carregada.
4. Desligue o cabo USB e feche a tampa com junta de borracha quando tiver terminado.

## **EMPARELHAMENTO / VOLTAR A LIGAR O REPRODUTOR BLUETOOTH**






1. Ligue a alimentação, vai soar uma mensagem no reprodutor e acende-se o LED azul intermitente para indicar que o dispositivo está aceso e em modo busca / emparelhamento / voltar a ligar para estabelecer o emparelhamento.
2. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.
3. Procure “NGS ROLLER FLASH” e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo).
4. O reprodutor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).
5. Se o emparelhamento se realizar com êxito, ouve-se uma mensagem no altifalante e o LED permanece aceso.

## MODOS

### BLUETOOTH / USB / RÁDIO FM / CARTÃO MICRO SD

Para passar de um modo para outro, prima a tecla "M". Se o dispositivo não tiver um cartão Micro SD ou uma memória USB inserida, ao premir a tecla "M" irá ignorar estes modos.



## CONTROLO DO REPRODUTOR BLUETOOTH

1. Durante a reprodução de música, carregue no botão  para deter a música, carregue de novo para voltar a ouvi-la.
2. Mantenha premido no botão  para subir o volume.
3. Mantenha premido no botão  para descer o volume.
4. Carregue no botão  para passar ao seguinte ficheiro de música.
5. Carregue no botão  para passar para o ficheiro de música anterior.

## FUNÇÃO MÃOS LIVRES

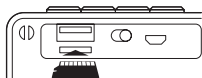
### APENAS PARA O MODO BLUETOOTH

Quando se produz uma chamada entrante:

1. O tom da chamada sobe e a música detém-se automaticamente.
2. Carregue no botão  para responder à chamada se esse for o seu desejo.
3. Agora o reproduutor Bluetooth oferece a função mãos livres.
4. Mantenha premido durante 2 segundos o botão  de novo para desligar quando tiver terminado a chamada. E,
5. A música que foi interrompida será retomada automaticamente.




## MODO DE CARTÃO MICRO SD

1. Insira o cartão Micro SD na ranhura correspondente.



2. O dispositivo reproduz automaticamente a música MP3 do cartão.

## MODO FM

1. Prima o botão “M” até ouvir a mensagem de “Radio mode” (Modo de rádio).
2. Prima o botão  para iniciar uma procura automática. Os canais serão gravados automaticamente.
3. Para mudar de canal, basta premir as teclas  e .

**Nota:** Para uma melhor receção do sinal de rádio, ligue o cabo de carregamento na ranhura micro USB, uma vez que este cabo funciona como antena.

## MODO USB

1. Insira uma memória flash USB na ranhura correspondente.
2. O dispositivo reproduzirá automaticamente a música MP3 na memória.

## LUZES

As luzes LED têm 3 posições.

1. Movem-se com os sons graves da música que está a ser reproduzida.
2. Luz fixa. Segue sempre o mesmo padrão.
3. Apagada. Sem luz.

Para fazer alternar estes modos, basta manter premido durante 3 segundos o botão .

**Garantia da bateria.** A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

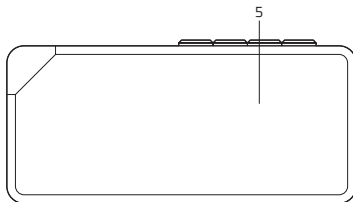
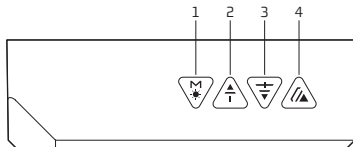


**LURBE GRUP S.A** DECLARA QUE ESTE **ALTO-FALANTE** ESTÁ CONFORME COM OS REQUISITOS ESSENCIAIS E OUTRAS DISPOSIÇÕES DA DIRECTIVA 1999/5/CE.



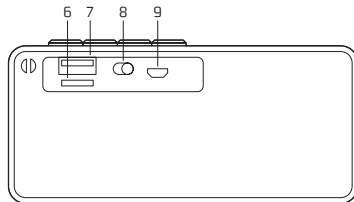
# ROLLER FLASH

GŁOŚNIK STEREO BLUETOOTH  
Z OŚWIECZENIEM LED



## CECHY OGÓLNE

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1 Przycisk tryb / światła  | 6 Wejście karta micro SD          |
| 2 Głośność - / REW   | 7 Port USB                        |
| 3 Głośność + / FWD   | 8 Wł. / Wyl.                      |
| 4 Przycisk  /  | 9 Podłączenie ładowania micro USB |
| 5 Światła LED  |                                   |



## CHARGING THE BLUETOOTH SPEAKER

1. Połącz gniazdo micro USB głośnika Bluetooth z gniazdem USB komputera za pomocą kabla USB.
2. Zapali się czerwona dioda LED, która oznacza, że bateria jest w trakcie ładowania.
3. Czerwona dioda LED zgaśnie, kiedy bateria zostanie całkowicie naładowana.
4. Odłącz kabel USB i włóż na miejsce kauczukową zaślepkę po zakończeniu ładowania.

## PAROWANIE / PONOWNE POŁĄCZENIE GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. Włącz zasilanie, z głośnika popłynie komunikat i zacznie migać niebieska dioda LED, która wskazuje, że urządzenie zostało włączone i jest w trybie wyszukiwania / parowania / ponownego połączenia w celu ustanowienia połączenia na nowo.
2. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.
3. Wyszukaj "NGS ROLLER FLASH" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia).
4. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).
5. Jeśli parowanie się powiedzie, przez głośnik nadany zostaje komunikat i dioda LED pozostanie włączona.








## TRYBY

### BLUETOOTH / LINE IN / RADIO FM / KARTA MICRO SD



Aby przełączyć się z jednego trybu na inny naciśnij klawisz "M". Jeśli urządzenie nie jest podłączone do karty micro SD lub pamięci USB, naciskając przycisk "M", tryby te zostaną pominięte.

## OBSŁUGA GŁOŚNIKA BLUETOOTH

1. W czasie odtwarzania muzyki, naciśnij przycisk , aby zatrzymać muzykę; aby ponownie uruchomić odtwarzanie naciśnij ten sam przycisk.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby zwiększyć głośność.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby zmniejszyć głośność.
4. Naciśnij przycisk , aby przejść do następnej ścieżki.
5. Naciśnij przycisk , aby przejść do poprzedniej ścieżki.

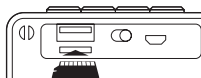
## FUNKCJA ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY TYLKO W TRYBIE BLUETOOTH

Gdy ma miejsce połączenie przychodzące:

1. Głośność dzwonka zwiększa się rosnąco, a muzyka zatrzymuje się automatycznie.
2. Jeśli chcesz odebrać połączenie przychodzące, naciśnij przycisk , aby odebrać telefon.
3. W tym momencie głośnik Bluetooth działa w trybie zestaw głośnomówiący.
4. Przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk , aby zakończyć rozmowę. I,
5. Rozpocznie się ponowne odtwarzanie muzyki w miejscu, w którym przerwało ją połączenie przychodzące.

## TRYB KARTA MICRO SD

1. Włożyć kartę Micro SD do odpowiedniego wejścia.






2. Urządzenie automatycznie odtwarza pliki muzyczne MP3 z karty.

## TRYB USB

1. Włożyć USB pamięci flash do odpowiedniego wejścia.
2. Urządzenie automatycznie odtwarza muzykę w formacie MP3 zapisaną w pamięci.

## TRYB FM


1. Naciskaj przycisk "M", aż usłyszysz wiadomość "tryb Radio".
2. Naciśnij przycisk , aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie. Kanały są rejestrowane automatycznie.
3. Aby przejść z jednego kanału do następnego wystarczy nacisnąć klawisze  i .

**Uwagi:** Dla lepszego odbioru sygnałów radiowych podłącz kabel do ładowania do wejścia micro USB, ponieważ spełnia on również funkcję anteny.

## ŚWIATŁA

Diody LED mają 3 pozycje.

1. Poruszają się przy niskich dźwiękach odtwarzanego utworu.
2. Stałe światło. Zawsze według stałego ustawienia.
3. Wyłączony brak światła.

Aby poruszać się między tymi trybami wystarczy przytrzymać przez 3 sekundy przycisk .

**Gwarancja baterii:** Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)



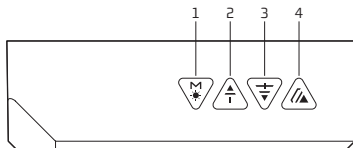
NINIEJSZYM **LURBE GRUP S.A** O Ś WIADCZA, ŻE **GŁOŚNIK** JEST ZGODNY Z ZASADNICZYM WYMOGAMI ORAZ POZOSTAŁYMI STOSOWNYMI POSTANOWIENIAMI DYREKTYWY 1999/5/EC



# ROLLER FLASH

ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΗΧΕΙΟ ΣΤΕΡΕΟ BLUETOOTH  
ΜΕ LED ΦΩΤΙΣΜΟ

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



1 Πλήκτρο  
λειτουργίας / φώτων

2 Ένταση - / REW

3 Ένταση + / FWD

4 Πλήκτρο //▲

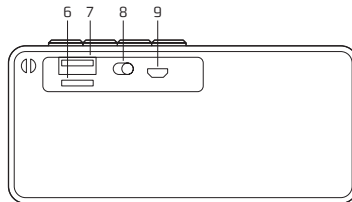
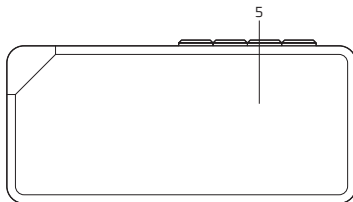
5 Φώτα LED

6 Ελέγξτε την κάρτα micro SD

7 USB 8 Θυρών

8 Ενεργοποίηση /  
Απενεργοποίηση (On/Off)

9 Σύνδεση φόρτωσης micro USB



### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Συνδέστε την υποδοχή micro USB του ηχείου Bluetooth στη θύρα USB του υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
2. Η κόκκινη λυχνία φόρτισης LED ανάβει για να δείξει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτίζεται.
3. Η κόκκινη λυχνία LED φόρτισης σβήνει όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και κλείστε το καπάκι με τον ελαστικό σύνδεσμο στεγανοποίησης (10) όταν τελειώσετε.

### ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ / ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH






1. Ενεργοποιήστε την ισχύ. Ακούγεται ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και αναβοσβήνει η μπλε λυχνία LED για να δείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και βρίσκεται σε λειτουργία αναζήτησης / συγχρονισμού / επανασύνδεσης για τη δημιουργία σύνδεσης.
2. Τώρα ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.
3. Πραγματοποιήστε αναζήτηση για το "NGS ROLLER FLASH" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί ο συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να συγχρονίσετε μια νέα συσκευή).
4. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, ενδέχεται σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).
5. Εάν ο συγχρονισμός είναι επιτυχής, ένα ηχητικό μήνυμα από το ηχείο και η λυχνία LED παραμένει αναμμένη.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

BLUETOOTH / USB / ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM / ΚΑΡΤΑ MICRO SD

Για να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη πατήστε το πλήκτρο "M". Εάν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με κάρτα micro SD ή με κάρτα μνήμης USB, πατώντας το πλήκτρο "M", θα παρακάμψετε αυτές τις λειτουργίες.



## ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ BLUETOOTH

1. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής πατήστε το πλήκτρο  για να σταματήσει η μουσική, πατήστε ξανά για να συνεχίσετε.
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να αυξήσετε την ένταση.
3. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να μειώσετε την ένταση.
4. Πατήστε το κουμπί  για να μετακινηθείτε στο επόμενο αρχείο μουσικής.
5. Πατήστε το κουμπί  για να μετακινηθείτε στο προηγούμενο αρχείο μουσικής.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HANDSFREE

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ BLUETOOTH

Όταν δέχεστε κάποια εισερχόμενη κλήση:

1. Ο ήχος κλήσης δυναμώνει και η μουσική σταματά αυτόματα.
2. Αν επιθυμείτε να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε το κουμπί .
3. Πλέον το ηχείο Bluetooth προσφέρει τη δυνατότητα λειτουργίας handsfree.
4. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο  για να κλείσετε όταν η κλήση τερματιστεί, και
5. Η μουσική η οποία είχε σταματήσει θα συνεχίσει να αναπαράγεται αυτόματα.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΡΤΑΣ MICRO SD

1. Τοποθετήστε την κάρτα micro SD στη κατάλληλη υποδοχή.






2. Η συσκευή θα αναπαράγει αυτόματα την μουσική MP3 στην κάρτα.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ USB

1. Τοποθετήστε ένα USB φλας (flash) μνήμης στη κατάλληλη σχετική υποδοχή.
2. Η συσκευή θα αναπαράγει (παίζει) αυτόματα τη μουσική MP3 στη μνήμη.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ FM

1. Πατήστε το πλήκτρο "M" για να ακούσετε το μήνυμα "Λειτουργία Ραδιοφώνου".
2. Πατήστε το πλήκτρο  για να ξεκινήσετε την αυτόματη αναζήτηση. Τα κανάλια καταχωρούνται αυτόματα.
3. Για να μετακινηθείτε από κανάλι σε κανάλι, πατήστε απλά τα πλήκτρα  και .


**Σημείωση:** Για την καλύτερη λήψη των ραδιοφωνικών σημάτων, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στην υποδοχή micro USB, διότι το καλώδιο αυτό μπορεί να λειτουργεί και σαν καλώδιο κεραίας.



## ΦΩΤΑ

Τα φώτα LED έχουν 3 θέσεις.

1. Κινούνται σύμφωνα με τα μπάσα του τραγουδιού που παίζει.
2. Σταθερός φωτισμός. Ακολουθήστε πάντα το ίδιο μοτίβο.
3. Σβηστό. Χωρίς φως.

Για να μετακινηθείτε μεταξύ των λειτουργιών αυτών, το μόνο που χρειάζεται είναι να κρατήσετε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο .

**Εγγύηση μπαταρίας:** Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)



ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ Η **LURBE GRUP S.A.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΠΩΣ ΤΟ **ΗΧΕΙΟ** ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 1999/5/ΕΚ.







**TECHNICAL SUPPORT**  
[WWW.NGS.EU/SUPPORT](http://WWW.NGS.EU/SUPPORT)

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)